

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 26: Amtl. bew. Landschaftszerstörung

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Communes de Confignon et Bernex GE secrétariat: mairie de Confignon, 21 place de l'Eglise, 1232 Confignon, tél. 022 850 93 93, fax 850 93 22	Groupe scolaire, Cressy GE a. 12 classes avec salle de gymnastique et locaux de société b. aménagement extérieurs, locaux sociaux, logements	Concours d'idée (b.) et de projets (a.), procédure sélective
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	Auftritt der Schweiz an der Expo 2004 in Seine-Saint-Denis (F)	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Marktgemeinde Telfs Amt der Tiroler Landesregierung, Hochbau, Herrengasse 1-3, A-6010 Innsbruck, Tel. +43 512 508 41 01, Fax 508 41 05	Bundesschulzentrum Telfs (A) Erweiterung und Funktionsadaptierung	Baukünstlerischer Wettbewerb zweistufig Preissumme: 57 420 Euro
Cedotec Lignum En Budron H6, 1052 Le Mont-sur-Lausanne; Tel. 021/652 62 22, Fax 652 93 41 (André Carlen oder Joëlle Cornuz), lignum@gve.ch	Plage de Curtinaux, Lutry VD	Architekturwettbewerb für Studierende und junge Architekten
Gemeinde Starrkirch-Wil www.starrkirch-wil.ch	Neubau und Ergänzung Dorfzentrum, Starrkirch-Wil SO Schule, Kindergarten und Gemeindeverwaltung	Projektwettbewerb offen
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	Beteiligung der Schweiz an der Expo 2005 in Aichi (Japan)	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Patrimoine culturel hellénique SA et Ministère hellénique de la Culture Technical Secretariat, Ephemeral Structures Competition, 74A AAg. Konstan- tinou Street, GR-16346 Ilioupoli, Athen, T. 3010/976 95 10, Fax 970 57 62	Ephemere Strukturen, Athen (Für die Kultur-Olympiade 2001 bis 2004 und die Olympi- schen Spiele 2004)	Ideen- und Projektwettbewerb Preise in den Kategorien professionelle Architekten und Studierende
Office fédéral du matériel d'armée et de construction Gestion des projets Suisse romande, bd de Grancy 37, 1006 Lausanne; tél. 021 614 70 60, fax 614 70 16, bernard.anzevui@gr.admin.ch	Halle d'entreposage et couvert pour véhicule à l'aéroport de Sion VS	Mandat d'études parallèles avec 5 à 7 groupes mandataires, procédure sélective
NEU Fondation de l'Orme Rte des Plaines-du-Loup 4A, case postale 236, 1000 Lausanne 18, tél. 021 641 62 00, fax 021 641 62 49	Agrandissement établissement médico-social Fonda- tion de l'Orme, Lausanne coût des travaux estimé à 8 mio. fr.	concours de projet, procédure ouverte montant des prix: 100 000 Fr.
Kanton St. Gallen, Stadt St. Gallen, Schweiz. Bundesbahnen, Parkgarage AG Hochbauamt des Kantons St. Gallen, «Wettbewerb FHS Bahnhof Nord St. Gallen», Lämmlisbrunnenstrasse 54, St. Gallen	Fachhochschulzentrum Bahnhof Nord St. Gallen	Projektwettbewerb offen
NEU Stadt Nürnberg Stadtplanungsamt, Lorenzer Strasse 30, D-90317 Nürnberg, Tel. +49 911 231 49 00	Grün- und Freiflächenkonzept Siedlung Nordost- bahnhof, Nürnberg (D)	Landschaftsplanerischer und städtebaulicher Ideenwettbewerb, selektiv Preissumme: 66 000 Euro
Hunziker & Cie, Bau- und Justizdepartement des Kantons Solothurn und der Stadt Olten; Betreuung: Planteam S, Dornacherplatz 17, 4501 Solothurn, Fax 032 623 79 43	Städtebauliche Entwicklung Olten Süd-West SO Gesamtentwicklungskonzept Siedlung, Verkehr, Ökologie auf 300 000 m ² Industriebrache	Städtebaulicher Ideenwettbewerb selektiv, mit anschliessendem Studienauftrag Preissumme: 150 000 Fr. und 240 000 Fr.
Zweckverband Kunsteisbahn Lido, Rapperswil-Jona Sekretariat, Frau Sudano, Rathausplatz 2, 8640 Rapperswil, Tel. 055 222 85 11, Fax 210 16 70, eisbahn-lido@rapperswil.ch	Erweiterung Eishalle Lido, Rapperswil ZH Zuschauertribüne um 2000 Plätze, Sanierung u. Vergrös- serung Sanitärbereich u. Garderoben, diverse Ergänzungen	Studienauftrag selektiv
Callwey Verlag Silvana Mai, Stichwort Full House, Postfach 80 04 09, D-81604 München, silvana.mai@callwey.de	100 Jahre Baumeister auf über 100 Quadratmetern, München (D) Messelounge an der «Bau 2003» in München	Realisierungswettbewerb 1. Preis: 2500 Euro; 2. Preis: 1500 Euro; 3. Preis: 1000 Euro

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

www.baudaten.com

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
Membres professionnels: F. de Planta (président); M. Barthassat, A. Bassi, B. Leutenegger, B. Montant, C. Morel, A. Spitsas	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC		01.07.02	(Bewerbung)
J. J. Cevey, E. Brechtbühl, F. Matea, Y. Moeglen, S. Repetto, W. Tschopp, H. Wylder, R. Grossenbacher, B. von Tschamer	Einzelpersonen und kleine Teams, multidisziplinäre Gruppen und Generalunternehmer	Schutzgebühr über 200 Fr. für Bezug der Unterlagen	01.07.02	(Abgabe)
Fachpreisgericht: Karl Baumschlager, Gerhard Steiner, Dieter Probst, Gerhard Heregger	Architekten und Zivilingenieure	Unterlagen bei A. Höhenwarter, Innrain 102/36 A-6020 Innsbruck, Fax + 43 512 571 948, architekt.hoehenwartner@aon.at	03.07.02 20.08.02 16.10.02	(Unterlagen) (1. Stufe) (2. Stufe)
P. Capua Mann, Lausanne; E. Bosch, Zürich; J.-L. Gobéty, Fribourg; B. Marchand, Lausanne; L. Snozzi, Locarno; Y. Stump, Basel; D. Wälchli, Lausanne; P. Lachat, Lutry; M. Mooser	Studierende und junge Architekten aus der Schweiz	Reglement und Aufgabestellung online unter www.lignum.ch/concours	04.07.02 27.09.02	(Anmeldung) (Abgabe)
A. Burkhalter, Gemeindepräsident; M. Erny, Architekt, Basel; M. Graber, Architekt, Zürich; M. Gunst, Gemeinderätin; F. Schär, Architekt, Bern; Th. Urfer, Freiburg	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder dem Fürstentum Liechtenstein	Reglement und Programm online unter www.starkkirch-wil.ch	05.07.02	(Anmeldung)
P. Dudler, E. Brechtbühl, S. Buncic, W. Frey, K. Takagawa, F. Wasserfallen, H. Wylder, R. Grossenbacher, P. Hutzli	Einzelpersonen und kleine Teams, multidisziplinäre Gruppen und Generalunternehmer	Schutzgebühr über 200 Fr. für Bezug der Unterlagen	08.07.02	(Abgabe)
u. a. E. Zenghelis, Z. Hadid, H. Rashid, Y. Hasime, S. Lavin, C. Baldisseri, A. Vourekas-Petalas, G. Peponis, N. Tsiniakas, I. Lolopoulou-Skamnaki	Architekten und Studierende der Architektur	Wettbewerbssprache ist Englisch! Vollständiger Ausschreibungstext unter www.cultural-olympiad.gr/ephemeralcompetition	08.07.02 11.11.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Groupes (architecte, ingénieurs civil, en chauffage et en électricité) établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC		09.07.02	(Bewerbung)
membres professionnels: A. Gonther, Berne; N. Joye, Lausanne; A. Modoux, Service des parcs et promenades; Th. Urfer, Fribourg; F. de Wolff, Service de la santé publique	architectes établis en Suisse	programme au prix de 10 fr. ou sur le site Internet www.marches-publics.vd.ch	12.07.02 18.10.02	(Anmeldung) (Abgabe)
unabhängige Fachpreisrichter: M. Burkhalter, Zürich; M. Dudler, Berlin; A. Grolimund, Wettingen; M. Guyer, Zürich; V. Oligati, Zürich	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Wettbewerbsprogramm online unter www.hba.sg.ch oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	19.07.02 14.10.02	(Unterlagen) (Abgabe)
unabhängige Fachpreisrichter: A. Hahn, Nürnberg; G. Aufmkolk, Nürnberg; A. Gebhard, München; A. Bezenberger, Darmstadt; R. Kuhlmann, Nürnberg	Landschaftsarchitekten und Architekten/Stadtplaner (zusammen mit Landschaftsarchitekten) mit Sitz in Gatt/WTO-Vertragsstaat		22.07.02 04.11.02	(Bewerbung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: P. Feddersen, E. Hubeli, R. Lüscher Gmür, R. Müller-Hotz, W. Schett, F. Schumacher, F. Bühlmann, C. Hidber, St. Rötzel, P. Prina	Teams (Architektur, Städtebau, Verkehrsplanung, Landschaftsarchitektur) aus der Schweiz oder einem Vertragsstaat Gatt/WTO	Programm und Bewerbungsunterlagen kostenlos beim Betreuer	26.07.02 20.12.02	(Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Teams (Architekt, Ingenieur, Spezialisten) mit entsprechender Erfahrung	Bewerbungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	27.07.02 13.08.02 22.11.02	(Anmeldung) (Bewerbung) (Abgabe)
Ch. Frank, Berlin; R. Franke, Karlsruhe; D. Gattermann, Köln; B. Meyerspeer, München; I. Spengler, Hamburg; K. Wohlhage, Berlin	Studierende europaweit		29.07.02	(Abgabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe				



Absperrsysteme

Vom bewährten Parkplatzfreihalter über vollautomatische Barrieren in verschiedenen Ausführungen bis hin zu vielseitig einsetzbaren Gussabsperrposten für Fussgängerzonen. Alle Produkte von Velopa bieten hohe Qualität, einfache Installation und robuste Konstruktion. Mehr Informationen:

www.velopa.ch

Innovative Lösungen für Überdachungen, Parkier- und Absperrsysteme

Velopa AG, Limmatstrasse 2, Postfach, CH-8957 Spreitenbach
Telefon 056 417 94 00, Telefax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Office of Public Works in Ireland
51 St Stephen's Green, IRL-Dublin, Bernadette Mannion,
Tel. 01 647 64 50, b.mannion@opw.ie

Redevelopment of the North Quays, Waterford (IRL)
Masterplan for a dockland regeneration scheme

open competition
prize fund: 500 000 Euro

Stadt Biel und Espace Real Estate AG
Hochbauamt der Stadt Biel, Baudirektion, «Wettbewerb Neumarkt»,
Zentralstrasse 49, 2502 Biel

**Altersheim und Wohnüberbauung auf dem Gaswerk-
areal, Biel BE**

Projektwettbewerb, 2-stufig
Preissumme: 210 000 Fr.

NEU

Land Niedersachsen, vertreten durch Staatliches Baumanagement Celle
Betreuung: Kiefer und Kiefer Architekten, Burgstrasse 8, D-31157 Sarstedt,
Tel. +49 5066 2332, Fax 61083

Neukonzeption Gedenkstätte Bergen-Belsen (D)

Ideen- und Realisierungswettbewerb,
2-stufig
Preissumme: 110 000 Euro

Polnischer Architektenverband (SARP), Sektion Krakau
Informationsbüro: Pl. Szczepanski 6, PL-31011 Krakow,
Tel. +48 12/422 75 40, Fax 429 36 46, biennale@sarp.krakow.pl

«Weniger Ideologie, mehr Geometrie», Krakau
Ideen und Visionen für die Gestaltung öffentlicher Räume
im Krakauer Stadtteil Nowa Huta

Ideenwettbewerb anlässlich der 9. Inter-
nationalen Architekturbienale in Krakau
vom 11. bis 13. Oktober 2002

Architecture for Humanity

HIV / Aids-Behandlungsmobil für Afrika

Ideenwettbewerb

Arbeitskreis für textile Architektur, c/o Messe Frankfurt GmbH,
Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Frankfurt, Tel. +41 69/7575-6902 oder
7575-6710, Fax 7575-6541, textile-architecture@messefrankfurt.com

Textile Strukturen für neues Bauen
Bauen mit Textilien oder textiliarmierten Werkstoffen

Studentenwettbewerb

Preise

SIA Aargau
Simone Riner, Weltstrasse 27, 5000 Aarau, rinermueller@yahoo.com

Priisnagel 2002
Hervorragende zeitgenössische Werke aus Architektur,
Ingenieurwesen, Technik und Gestaltung im Kanton Aargau

Auszeichnung von 3 bis 6 Werken
(die prämierten Werke werden ausgestellt
und als Beilage von tec21 publiziert)

Wasser- und Energiewirtschaftsamt des Kantons Bern
Abt. Energiewirtschaftsamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern
Tel. 031/633 38 47, Fax 633 38 50, walter.kubik@bve.be.ch

Berner Minergiepreis

Gesamtpreissumme: 50 000 Fr.

KME Osnabrück

Tecu Architecture Award 2002
Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des
Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind

Gesamtpreissumme: 25 000 Euro

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

ARCOplus

**SIA/BSA - Kostengarantie, die erfolgreiche Formel
für konfliktfreies Bauen.**

Detaillierte Informationen beim Garanten:

ARCOplus AG, Grafenauweg 7, 6300 Zug, Tel. 041 712 12 82, Fax 041 712 12 83

E-Mail: info@arcoplus.ch

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
S. Benton, M. Doherty, J. O'Connor, E. Breen, R. Maddock, J. Clancy, D. Mackay, J. Worthington	Architects and urban designers	Official Registration Form available on the official website www.opw.ie/waterford-quays/index.html	31.07.02 (Anmeldung)
Fachpreisgericht: K. Aellen (Vorsitz), BSA/SIA; M. Zurbuchen-Henz, Lausanne; W. Fischer, Zürich; K. Steib, Basel; J. Saager, Leiter Hochbauamt Biel	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm gegen schriftliche Bestellung beim Hochbauamt Biel	05.08.02 (1. Stufe) 13.12.02 (2. Stufe)
Fachpreisgericht: S. Burrnl, W. Ehlers, J. Friedrich, H. Göritz, K. Humpert, D. Nordmann-Hädicke, D. Valentien, J. Wolschke-Bulmahn	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten	Auslobungstext online unter http://wettbewerb.bergen-belsen.de	10.09.02 (1. Stufe) 28.01.03 (2. Stufe)
keine Angabe	international	Weitere Informationen online unter www.sarp.krakow.pl	16.09.02 (Abgabe)
u. a. Shigeru Ban	international	Ausführliche Informationen unter www.architectureforhumanity.org	01.11.02 (Abgabe)
W. Sobek (Vorsitz), Stuttgart; H. Léon, Berlin; M. Mimram, Paris; M. Sauerbruch, Berlin; B. van Berkel, Amsterdam; J.-L. Mateo, Barcelona, Michael Jänecke, Frankfurt	Studierende der Fachrichtungen Architektur und Bauingenieurwesen sowie Berufsanfänger mit Abschluss nach dem 1.1.2002	Ausschreibungsunterlagen unter www.textile-architecture.com	20.01.03–31.01.03 (Einreichen der Arbeiten)
Stefan Benz, Künstler; Jürg Conzett, Bauingenieur; Anna Detzlhofer, Landschaftsplanerin; Marco Ragonesi, Bauphysiker; Pia M. Schmid, Architektin; Martin Tschanz, Architekt	Projektierende und Auftraggeberschaften	Teilnahmeformulare beim Veranstalter	09.08.02 (Abgabe)
Jean-Pierre Müller (Vorsitz), Maria Zurbuchen, Rudolf Glesti, Kurt Hildebrand, Walter Hunziker, Hans Ulrich Schärer, Karl Viridén, Walter Kubik	Energetisch wegweisende Sanierungen und Neubauten	Reglement online unter www.wea.bve.be.ch/index_d.html	14.08.02 (Abgabe)
u.a. Francine Houbon		Alle Informationen unter www.tecu.com	31.10.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Messen mit Laser

DISTO™
THE ORIGINAL



Erhältlich im Fachhandel

Leica Geosystems AG
Kanalstrasse 21
CH-8152 Glattbrugg
Tel. +41 1 809 33 11
Fax +41 1 810 79 37

www.disto.com

Leica
Geosystems